

## Løgmansrøðan 1990

### 1. Politiska gongdin

Løgmansrøðan fyri einum ári síðani - á ólavsøku 1989 - var merkt av, at vit høvdu havt eina samgongukreppu í juni 1989, og at landsstýrið, sum stóð aftanfyri frágreiðingina frá lögmanni tá, bert var ein mánaða gamalt.

Longu henda mánaðin hevði samgongan fingið samtykt tyðandi tiltøk, sum skuldu bota um búskaparligu viðurskiftini.

Eisini boðaði tann løgmansrøðan frá fleiri ætlanum á teim ymisku samfelagsøkjunum, ætlanir, sum allar vóru merktar av sparitiltøkum innan tað almenna og bygnaðarbroytingum innan vinnulívið.

Uppgávan hjá landsstýrinum og samgonguni hevur verið at laga samfelagið til tær neyðugu broytingarnar, sum máttu og mugu koma, sum ein beinleiðis fylgja av tí búskaparligu og fíggjarligu støðu, samfelagið og vinnulívið var komið í.

Neyðugt hevur tí verið við lóggávu, sum hevur havt beinleiðis tilknyti til landskassan, eitt nú skerjingar á fíggjarlógini. Harumframt koma ymiskar fylgilógir, sum hava havt aðrar samfelagsskerjingar við sær, og beinleiðis lóggáva viðvíkjandi bygnaðarbroytingum í høvuðsvinnuni. Henda seinast nevnda lóggáva er júst avgreidd fyri fáum døgum síðani.

## 2. Búskaparliga gongdin

Landsins búskapur merkir framvegis fylgjurnar av tí ovurstóra virkseminum, sum náddi hæddina í 1988. Somuleiðis hevur høvuðsvinnan somu árinum og eisini aftaná havt vaksandi trupulleikar at dragast við, trupulleikar, sum vísa seg við at fleiri skip og virki eru farin ella eru við at fara av knóranum.

Í frágreiðingini á ólavsøku í fjør varð sagt frá, at nettoskuld Føroya til útheimin við árslok 1988 var uppgjørd til 6,7 mia. kr. og var hetta tal sera skelkandi. Á heysti 1989 var endaliga nágreiniliga uppgerðin yvir samlaðu føroysku skuldina til útheimin og ágóði okkara í útheiminum uppgjørd. Tað vísti seg, at nettoskuldin var 7.755 mió. kr. ella eina milliard hægri, enn hagtølini søgdu frá á ólavsøku 1989.

Tilsvarandi uppgerðin við árslok 1989 sýnir eina nettoskuld til útheimin uppá 8.429 mió. kr. ella ein vøkstur uppá 674 mió. kr.

Gongdin í 1989 hevur verið tann, at úrslitini av bæði handilsjavnanum og gjaldsjavnanum eru batnað við heilt týðandi upphæddum í mun til 1988.

Bæði fyri 1989 og 1990 hevur landsstýrið lagt stóran dent á at skerja figggjarlógina, bæði fyri at minka um virksemið og tryggja landskassan so væl sum møguligt. Hóast nógv hevur verið gjørt fyri at halda givnu játtanirnar, hevur hetta ikki eydnast nógv væl, serliga ikki har lógar- og sáttmála-bundnar útreiðslur ikki eru lækkaðar nógv skjótt. Harafturat hevur minkandi virksemið, sum eisini er ein ætlaður partur av landsstýrisins politikki, havt lægri inntøkur við sær, serliga tollinntøkur til landskassan.

Størsti meinbogi fyri landskassan hevur tó verið tey ovurhonds stóru veðhaldsútleggini, samanlagt umleið

610 mió. kr. frá 1. januar 1988 til 20. juli 1990.

Fylgjan hefur verið hall á landskassaroknskapinum, iroknað veðhaldstap í 1988 og 1989 og væntandi eisini í 1990. Hetta hefur so aftur havt við sær, at landskassin hefur verið noyddur at taka lán fyri at klára sínar skyldur.

### 3. Nøkur búskapar- og figgjartøl

Í fylgiskjølunum til løgmansrøðuna eru sum vanligt uppgerðir yvir búskapargongdina og verður víst til hesi skjøl.

Her skal kortini verða nomið við nøkur av høvuðstølunum.

Handilsjavnin fyri 1989 visir eitt lítið hall uppá umleið 10 mió. kr. ella stórt sæð javnvág. Av tí at útflutnings- og innflutningsvirðið av skipum var nærum tað sama, er javnvág í, um vit so telja skip við ella ikki. Í 1988 var innflutningurin av skipum væl størri enn útflutningurin, og tá var samlaða handilsjavnahallið 876 mió. kr. Betranin uppá uml. 865 mió. krónur stavar frá:

øktum útflutningi	275 mió
minkandi nettóinnfl. skip	290 -
minkandi innfl. annars	<u>300 -</u>
	<u>865 mió</u>

Fyribils tølini fyri fyrra hálvár 1990 vísa aftur eina lækking av innflutningsvirðinum og eina minni lækking av útflutninginum. Væntandi verður yvirskot á handilsjavnanum samanlagt fyri 1990.

Gjaldsjavnahallið í 1989 var eisini væl lægri enn í 1988, 819 mió ímóti 1582 mió. Við kursvinningi er uttanlands-skuldin kortini bert økt 674 mió. í 1989. Málsetningur landsstýrisins var at minka gjaldsjavnahallið niður í umleið 500 mió. í 1989, og er hesin málsetningur næstan rokkin.

Næsti málsetningur er at fáa javnvág i gjaldsjavnaroknskapin i 1990.

Gjaldföri landskassans versnaði aftur nógv i 1989 og i fyrru helvt av 1990. Aftaná tey rættuliga stóru yvirskotini i 1986 og 1987 hava 1988 og 1989 vist hesi úrslit:

	<u>1988</u>	<u>1989</u>
Vanligt úrslit	32	-461
Veðhaldsútlegg	<u>-205</u>	<u>-267</u>
Samanlagt	<u>-173</u>	<u>-728</u>

I 1988 roknskapinum vóru inntøkurnar (tollur og skattur) umleið 183 mió. størri enn ætlað á figggjarlógini. Men meirnytslan var umleið á somu upphædd, soleiðis at roknskaparúrslitið varð sum longu sagt frá.

I 1989 var stóðan tann, at tollur og skattur vóru umleið 126 mió. minni enn ætlað. Meirnytslan var umleið 335 mió. kr. Her er eykajáttanin til fiskivinnuna frá juni 1989 iroknað.

Fyrra hálvárið 1990 vóru skattur og tollur umleið 890 mió. kr. Helmingurin av ætlaðu upphæddini á figggjarlógini 1990 er 1027 mió. kr.

Tær lægru landskassainntøkurnar eru ein fylgja av tí minkaða virkseminum i landinum, og eru samstundis ein partur av prisinum, sum gjaldast skal fyri at fáa gjaldsjavnahallið burtur. Men slik hall sum seinastu árin kann landskassin ikki bera i longri tíð. Tískil verða uppáftur størri skerjingar á figggjarlógini neyðugar eins og betri eftiransan av nýtsluni.

Landsstýrið veitir stórt sæð ikki fleiri veðhald til vinnulívið og ein stórir partur av teim neyðliðandi veðhaldunum eru nú goldin, so veðhaldsútleggini fara at minka heilt nógv.

Samlaðu privatu veðhaldini, ið fyri tveimum árum síðani voru omanfyri eina mia. kr., eru nú niðurgoldin so nógv, at landskassin nú veðheldur fyri minni enn 600 mió. kr.

Lønargjaldingarnar seinru árinum hava verið hesar:

	<u>1. hálvár</u>	<u>2. hálvár</u>	<u>Tilsamans</u>
1988	2.042	2.210	4.252
1989	2.146	2.264	4.410
1990	2.020		

Upphæddirnar eru ávirkaðar av lønarhækkingum sambært sáttmálum og pristalsskipanini. Hækkingar hava framvegis verið í almennum lønum, sum fyri størsta partin eru fastar, meðan lønarupphæddirnar innan tað privata eru minkandi. Hesar lønir eru fyri tað mesta tímalønir og merkja tí skjótari búskaparligu tálmingina.

#### 4. Búskaparligar ætlanir, tiltøk og framtíðarvænir

Tey tiltøk, sum samgongan hevur framt, hava givið úrslit viðvikjandi høvuðstrupulleika okkara, nevniliga gjaldsjavna-hallinum. Men enn er langt eftir á mál, og sjálvt tá ið hallið verður broytt til avlop, eru fleiri aðrir trupul-leikar at loysa.

Eitt er at fáa avlop aftur í landskassanum. Hetta verður ikki gjørt við skattahækkingum, heldur tvørturímóti. Tað eru útreiðslurnar sum framhaldandi skulu lækkast. Sum er hava vit ein rættuliga vælverkandi almennan sektor og soleiðis skal tað eisini vera í framtíðini.

Men júst av teirri orsök eigur hann alla tíðina at verða broyttur og rationaliseraður eins og aðrir partar av sam-felagnum. Hann má ikki stíðna í vanahugsan og bert viðkast, tá ið fleiri almennar tænastur eru neyðugar.

Fyri at fáa avlop á figggjarlógini verða tí útreiðsluskerj-  
ingar neyðugar. Tað kann tí eisini hava við sær, at størv  
verða strikað. Eitt týðandi alternativ til hetta er, at  
lónarlagið verður lækkað.

Henda seinasta spurningin um at lækka lónarlagið og skatta-  
stöðið skal eg koma aftur til undir viðgerðini av skatta-  
málum.

iløguætlanir fyri alment virksemi eru gjørdar, og eru upp-  
hæddirnar settar til 550 mió. kr. árliga. Her ræður bæði um  
at halda iløgurnar niðri á hesi upphædd og eisini at ansa  
eftir, at tær ikki verða lægri.

Privatu iløgurnar eru nógv minkaðar seinastu tvey árin. Í  
fyrsta umfari er hetta gott, men sum fráliður verður tað  
neyðugt, at virksemið á hesum øki aftur økist - ikki fyri  
iløgunnar skuld, men fyri at økja um framleiðsluvirksemið.

Seinastu tíðina hevur tað eisini vist seg, at iløgukostnað-  
urin er lækkaður og er komin niður á eitt normalari støði.

Umframt tað, at føroyska lónarlagið er ov høgt, so er eisini  
rentustøðið hægri, enn tað átti at verið. Skattligu viðgerð-  
irnar av rentuni skal eg koma aftur til seinri, men her  
verður sagt frá, at landsstýrið, landsbankin og føroysku  
peningastovnarnir hava spurningin um rentustøðið til við-  
gerðar og verður roynt at lækka tað.

Grundarlagið undir øllum samfelagsbúskapinum er eitt væl  
virkandi vinnulív, sum gevur eitt búskaparligt avlop.

Tí er ikki nóg mikið bert við almennum tiltøkum, sparingum  
og skerjingum, men einum politikki, sum gevur vinnuni - í  
viðasta týðningi - møguleikar at virka innan eina so fría  
marknaðarskipan sum møguligt, bæði innanlands og á heims-

marknaðinum.

Landsstýrið hefur tí gjørt uppskot, og fingið tey samtykt, sum miða imóti, at fiskivinnan fær nógv friari ræsur at virka undir - tó við skerda tilfeingi hennara - eins og meiri kapping.

Sum greitt verður frá seinri, eru vónir um betri marknaðarmøguleikar, og størri móguleikar fyri produktvali á europeiska marknaðinum.

Búskaparliga endurnýggjanin av føroyska samfelagnum byggir tí á tvær høvuðsfortreytir:

1. Størri inntøka og framleiðslu í vinnuni, grundað á betri marknaðarmøguleikar, friari kapping, nýhugsan og at gerast meira óheftir av almennari hjálp og einumvaksandi parti av lønarinntøkuni til borgaran eins og størri samansparing.
2. Ein almennan politikk við størri eftiransan og sparsemi innan tað almenna.

Hetta er eisini avgerandi fyri lánsmøguleikarnar uttanlands.

## 5. Fiskivinnumál

### Skipaflotin

Í løgmansrøðuni 1989 varð boðað frá nógvum atlanum, sum allar høvdu til endamáls at broyta bygnaðin í fiskivinnuni, soleiðis at fiskivinnan í størri mun hvílir í sær sjalvari uttan almennan studning.

Eitt rúgvusmikið lógararbeiði er nú avgreitt, sum setir hesar atlanir í ein lógarkarm. Politiska viðgerðin av hesum broytingum, sum er ein grundleggjandi broyting í kósini

sammett við lógarverkið, sum hefur verið grundarlagið seinastu 15-20 árin, gjørdist sera drúgv. Onkur vil halda ov drúgv; men einki lógið er í, at tað tekur tíð at venda skútuni, eftir at hon í so nógv ár hefur ligið fäst á einari kós.

Henda drúgva viðgerð hefur ført við sær, at tað ikki hefur verið møguligt at fáa eitt so skipað orðaskifti við vinnufeløginum, sum landsstýrið vildi. Hetta merkir tó ikki, at vinnan ikki hefur havt árin á uppskotini. Møguleikar hava við fleiri høvi verið til at fáa hugsanir frá einstaklingum og vinnufelagsumboðum.

Uppritið um fiskivinnuna, sum var grundarlagið undir lógarverkinum, hefur verið almannakunnugt rættiliga leingi, og hefur í almennum orðaskifti fingið nógvar viðmerkingar. Hetta er tó ikki hitt sama sum eitt skipað orðaskifti og hoyring hjá vinnufeløgunum.

Við lógini um fiskivinnuráð er skipanin tó lögð í fastar karmar framyvir og hefur landsstýrið stóran áhuga fyri, at hugsanirnar hjá vinnufeløgunum eru greitt lýstar í málsviðgerðini í fiskivinnumálum framyvir.

Tað lógarverk, sum nú er lagt fram, er neyvan endin á teim neyðugu broytingum, sum fremjast mugu fiskivinnuni til frama.

Lógirnar um prisásetan, umskipan av studningum, umskipan av luttøku hins almenna í góðskumeting, ráfiskabýti, royndaruppboðssølu, vraking og um upphøgging av ovurveiðiorku bera øll á tað borðið, at vinnuumhvørvíð hjá fiskivinnuni batnar.

Hetta merkir eisini yvir stytri tíðarbil, at broytingar kunnu raka einstakar vinnufyrirtekur, men hetta slepst ikki undan í tí truplu tillaging, sum er alneyðug.



Við at lógarfesta dagsstudning til fiskimenn er tó munandi trygd veitt fiskimonnum í hesum broytingartiðarskeiðið. So hvørt sum ovurveiðiorkan hvørvur, og veiðiúrslitini hjá einstøku skipunum batna, fáa hesar trygdir tó minni týðning. Lógarverkið er sum nevnt ein byrjan, og summir partar eru ikki atlaðir at standa leingi.

Bert orðaskiftið, áðrenn lógirnar eru komnar í gildi, hevur tó longu havt ávirkan rætta vegin. Vit hava longu sæð dømi um, at flakavirkini eru farin at laga seg eftir einum friari prisi, sum oftast er omanfyri teir prisir, sum vóru eftir gomlu skipanini. Eitt týðningarmikið orðaskifti er eisini byrjað um broytingar í marknaðarføring og sølu av fiski.

Fyri mongum tykjast trupuleikarnir størri enn glottarnir, og einki er yvir at dylja at í hesum broytingartiðum stendur ógvuliga nógv á hjá nógvum feløgum, sum reiða út skip ella reka fiskavirki. Tað er at vóna, at nú vinnuliga umhvørvið er lagt fast fyri fiskivinnuna í eina tíð, verður møguligt at fáa viðurskiftini hjá fiskivinnuni mótvegis figggjarstovnum lagt í fastari karmar, og við eini ávisari sanering av skuld at fáa meira fast undir føti.

Tað kann vera lægið at samanbera tað dapurskygni, sum mong hava til fiskivinnuna, við tað ovurhonds bjartskygni, sum lítar øll altjóðatiðarrit um fiskivinnu. Í hesum bløðum verður bara vist á, hvussu góð vora fiskurin er. Heilsugóð, møguleikar fyri hávirðis lidnum vørum o.s.fr. Meira tykist at verða etið av fiski um allan heim, enn vinnan megnar at framleiða. Samanumtikið er altjóðapressan samd um, at fiskur til matna er ein tryggur vinnari millum føðivørum, serliga tá trygd kann veitast fyri, at fiskurin er úr reinum umhvørvi. Hesum viðvíkjandi hava vit frá BIOFAR-kanningunum fingið vátan um, at leiðirnar undir Føroyum eru fyrsta floks.

Vaktar- og Bjargingartænastan hevur enn ikki yvirtikið fullu

ábyrgdini av fiskivinnueftirlitinum og bjarging undir Føroyum. Samráðingarnar við danskar myndugleikar drógu út; men nú verður farið undir at fáa tann samstarvssáttmála millum V & B og Færøernes Kommando til vega, sum løgtingið kravdi, áðrenn løgtingslógin frá 1989 verður sett í verk í fullum líki.

Ágangurin móti føroyska grindarakstrinum hevur verið nakað hin sami í ár sum í fjør. Landsstýrið hevur sum fyrr roynt eftir førimuni at vist aftur miskiljingum um føroyska grindadrápið.

Landsstýrið hevur verið umboðað á fundum og stevnum um hetta evni. Í apríl 1990 gjørði landsstýrið samstarvssáttmála við Grønland, Ísland og Noreg um samstarv innan umsiting og gagnnýtan av súgdjorunum í havinum. Væntandi verður skundað umdir hetta samstarvið í komandi tíð.

Við drúgvum arbeiði eydnaðist tað at samansjóða sjónarmiðini hjá Danmark, Føroyum og Grønlandi undan 42. ársfundinum hjá Altjóða Hvalaveiðinevndini IWC, á ein hátt, sum landsstýrið kundi góðtaka. Hóast hetta varð ársfundurin hjá IWC eitt stórt vónbrot. Grindahvalurin var ikki nógv havdur á lofti, men fundurin visti greitt, at ein stórur meiriluti í IWC av øllum alvi, sama hvørji amboðini vóru, fór at seta seg ímóti, at bannið móti gagnnýtan av stórhvali verður avtikið. Somuleiðis hava teir sett sær fyri at fáa sama rætt at taka avgerðir um smáhval, t.d. grindahval.

Landsstýrið hevur tí saman við grønlenska landsstýrinum sett sær fyri at kanna, hvussu sleppast kann burtur úr IWC, tí hesin felagsskapur hevur fullkomiliga broytt innihald og er vorðin ein friðingarfelagsskapur í staðin fyri ein felagsskapur, sum umsitur hvalaveiði.

### Veiðimøguleikar

Sum kunnugt vóru fiskivinnusamráðingarnar fyrri árið 1989 sera truplar. Tær gjørdust ikki lættari í 1990, serliga tá hugsað verður um rættindi í sovjetskum og norskum sjógvi og á NAFO-økinum. Á øðrum leiðum var støðan litið og einki broytt í 1990 sammett við 1989.

Vert er at nevna, at Føroyar fingur somu botnfiskakvotu frá íslendingum, hóast íslendingar minkaðu um kvoturnar fyrri síni egnu skip.

Í Barentshavinum minkaðu toska- og hýsukvoturnar aftur munandi bæði í norskum og sovjetskum sjógvi. Hetta merkti, at verksmiðju- og saltfiskaskipini ikki fingur fullan túr í norskum sjógvi og bert ein túr í sovjetskum sjógvi, har sovjetskir myndugleikar steðgaðu føroyskum skipum 11. juli. Landsstýrið hevur tikið støðuna hjá hesum skipum, sum liggja at kalla við ónýtiligum veiðimøguleikum restina av árinum, upp við sovjetskar myndugleikar.

Landsstýrið hevur á sama hátt tikið upp støðuna hjá skeljatrolingini á sovjetskum sjóøki upp við sovjetskar myndugleikar; men her hevur tað vist seg sera trupult at fáa nøktandi sømdir. Støðið í sáttmálanum við Sovjet er væl lægri í 1990 enn árinum undan, tí Sovjet ikki hevur verið ført fyrri at bjóða føroyskum myndugleikum so nógv.

Í sáttmálanum við Noreg varð støðið hildið m.a. við at geva føroyskum nótaskipum betri møguleikar at veiða makrelkvotuna og økja upsakvotuna sunnan fyrri 62 breiddarstig.

Viðvíkjandi fiskiskapinum í NAFO-økinum á Flemish Cap hevði landsstýrið sett sær fyrri at fáa bannið móti beinleiðis toskaveiðu á Flemish Cap burtur í 1990. Ikki var møguligt at fáa meiriluta fyrri hesum á 11. ársfundi hjá NAFO í september 1989. Í staðin nýtti landsstýrið ein møguleika í NAFO reglu-

num fyri royndarfiskiskap til at fáa ein linubát í fiskivinnu.

Landsstýrið hevur somuleiðis sett sínar egnu kanningar í verk um støðuna hjá stovninum á Flemish Cap og hevur eisini við Tjaldrinum kannað, hvussu veiðibannið verður hildið á Flemish Cap. Hetta arbeiðið saman við upplýsingum frá royndarfiskiskapinum, hevur sannført landsstýrið um, at tær upplýsingar, sum lagdar hava verið fyri NAFO í 1988 og 1989 um, at bannið fyri toskaveiði hevur havt týðning fyri toskastovnin, ikki eru beinar.

Landsstýrið hevur ikki tikið støðu til, hvat ið er at gera á 12. ársfundi í NAFO, men øll kanningarúrslit okkara á Flemish Cap eru send NAFO.

Landsstýrið hevur havt umfangandi samband við canadiskar myndugleikar, men eingir møguleikar vóru fyri at varðveita tey rættindi í 1990, sum fleiri føroysk rækjuskip hava havt í canadiskum sjógvi í nøkur ár. Hetta hevur økt um kravið eftir kvotum í Eysturgrønlandi. Kvotan í Eysturgrønlandi øktist í 1990, tí tons vórðu flutt úr Vestur- til Eysturgrønlands.

Annars hevur landstýrið havt trupuleikarnar hjá teimum pørtunum av fiskiflotanum, sum hava tíðarbundnar trupulleikar á fjarleiðum, til viðgerðar. Eisini er stuðul veittur til at finna møguleikar fyri føroysk fiskifør á fjarleiðum, eitt nú við New Zealandi.

### Sjóvinna

Við gildi frá ávikavist 1. juni og 1. juli 1989 setti landsstýrið lögtingslógirnar um sjóvinnu og um at manna skip í gildi. Samstundis er fyrivarni viðvíkjandi Føroyum hjá IMO um STCW-sáttmálan um útbúgving, um sjóvinnu og um vaktarhald á skipum sett úr gildi.

Í kjalarvørrinum av nevndu lógum eru fleiri kunngerðir lýstar at galda um siglingarkrøv, tá ið sjóvinnubrøv verða útgivin, um sjóvinnubrøv og serlig útbúgvingarkrøv eftir STCW-sáttmálanum og reglur um sjón- og hoyrnarroynd fyri siglandi.

Sjóvinnuraðið er skipað og arbeiðir eftir reglugerð frá landsstýrinum. Sjóvinnufyrisiting landsstýrisins hevur ásett nýggj manningarskjøl fyri øll skip yvir 20 tons og umsitur øll mál undir nevndu lógum.

Sjómanslógin frá 1988 er ikki sett í gildi. Sostatt er sjómanslógin frá 1967 enn galdandi. Hetta kemst av, at um lógin kemur í gildi, skulu fleiri kunngerðir og reglugerðir fyrireikast um heilsutænastu fyri sjófólk, avfaringarreglur, heimferðareglur v.m.

Deildin fyri fiski- og aðrari vinnu, umsitur øll sjóvinnu-mál, men í lötuni arbeiðir landsstýrið við at gera nærri samstarvsavtalu við Søfartsstyrelsen. Hetta er á økjum, sum eru sermál, har skipaeftirlitið røkir uppgávur fyri landsstýrið og felagsmál, sum viðvíkja føroyskum skipum og krevja ávísar viðgerðir í Føroyum.

Eitt mál, sum serliga hevur fíggjarligan týdning fyri farmaflotan er tí ójövnu kapping skip okkara eru fyri mótvegis øðrum norðurlendskum farmaskipum, tí hesi eru undir t.d. D.I.S. og N.I.S. skráseting, og tí nógv bíligari at reka.

Eftir at hava fingið nektandi tilfar um hesi viðurskifti hevur landsstýrið í longri tíð umhugað einhvorja loysn á hesum máli, og er ætlanin at taka støðu heilt skjótt til, hvørja skipan vit fara at velja.

## 6. Alivinnan

Alivinnan hefur trupulleikar av ymiskum slag at dragast við. Serliga er tað tann lægri prisurin, sum nú fæst fyri framleiðsluna. Eisini er tað lúsaplágan, sum hefur herjað laksin, har brúkini hava ligið tættast.

Nøkur brúk eru farin av knóranum og fleiri fara. Lagt varð upp til figgingarhjálp, sum ikki varð givin. Óivað hefur hetta við sær, at uppftur fleiri fara sama veg. Nøkur koma á aðrar hendur, og onnur verða kanska niðurløgd.

Vónandi minkar framleiðslan ikki ov nógv. Hetta er ein vinna, sum avgjørt kann betra livilíkindini her á landi, so vónandi fótur hon sær aftur. Loyvistíðin er longd fyri brúk á sjónum úr 7 upp í 12 ár, og fyri brúk á landi er tíðin longd úr 10 upp í 18 ár. Hetta fer at bøta um figgingarmøguleikarnar. Eisini er alilógin broytt soleiðis, at samarbeiði og samanlegging eru liðiligari at fremja. Hetta fer sum fráliður at geva betri figgjarligt úrslit.

## 7. ídnaður

### Fiskavirki

Úrslitið hjá flestu flakavirkjunum var vánaligt í fjør, eins og árið fyri. Útlitini eru heldur frægari í ár, tí útflutningsprisirnir eru nakað hægri, men framvegis er ov lítil av rávøru til øll virkini.

Fiskivinnulógirnar, ið nú eru samtyktar, fara vøntandi at bøta um fiskivinnuna sum heild, bæði á sjógvi og landi, serliga tá ið hugsað verður um at fáa kapping um pris og dygd.

Við rávørubýtinum verður roynt at fyribygja, at allur fiskurin, sum kemur upp á land, bert verður landaður á fáum

støðum. Fleiri skip verða óivað upphøgd, og tí kann roknast við, at ringt verður hjá nøkrum av virkjunum at útvega sær rávøru. Vónandi verður ein kapping millum virkini, hóast rávøran verður bytt. Tey missa rættin til fiskin, um tey ikki royna at útvega sær hann.

Ískoytið til fiskavirkini fyri at framleiða vørur, virkaðar til hægri stig enn t.d. vanligan blokk, fer at virka soleiðis, at tað verður lættari at halda ein marknað, sum vanliga gevur meir fyri meiri virkaðar vørur.

Framkomin lond keypa sær rávøru til at virka viðari til kundar, sum skulu nýta ta virkaðu vøruna. Tað eiga vit eisini at royna. Nýggja fiskivinnulógin stuðlar hesum soleiðis, at tað verður lættari at útvega sær fisk til at arbeiða í Føroyum, sum er veiddur aðrastaðni í heiminum.

#### Ídnaður annars og handverk

Roynt hevur verið at stuðla ídnaðinum sum heild - rávøru-gjöld o.t. til ídnaðin eru avtikin. Um sáttmáli fæst við EF, koma vit í ta støðu, at vit kunnu ikki seta avgjöld o.a., sum okkum tykir best. Tí mugu vit royna at taka alt tað burtur, sum tyngir raksturin hjá ídnaðarfyrirøkum. Tí, tá ið vit hugsa um at kappast við onnur, hava vit útreiðslur, sum eru ivaleysa høgar kortini. Eisini olju- og elorkuprisin eiga vit at hava so biligan sum til ber.

Við nýggjari lóg um at byggja farmaskip hava føroyskar skipasmiðjur móguleika at kappast við útlenskar skipasmiðjur, og kann hetta útvega arbeiðspláss.

Á sama hátt sum fiski- og alivinnan og samfelagið yvirhøvdur verður at laga seg eftir broyttum umstøðum við sera tvørrandi inntøkum, kapitali og tilfeingi, má føroyskur ídnaður eisini laga seg eftir nýggju umstøðunum.

Føroyskur idnaður er tó betur fyri enn vinnulivið annars. Bert partar av honum hava fingið studning, sum samfelagið annars hevur verið so nógv merkt av.

Men føroyskur idnaður gongur sum heild imóti betri tíðum. Toll- og avgjaldsskipanin verður ikki verri ella truplari fyri hann, enn fyri lidnar útlendskar vørur. (Komandi momsskipanin tryggjar honum hetta.)

Ídnaður og handverk fara í framtíðini at umskipa sín leiðslubygnað og tillaga seg móguleikunum í europeisku marknaðarskipanini.

At idnaðurin framvegis fer at hava tað trupult, sjálvt við frammanfyrinevndu glottum, eigur tó eingin at ivast í. Eftirspurningurin her heima er fallandi og kappingin harðnað. Tað hevur altið verið trupult hjá okkum at duga at selt og at lagað okkum eftir marknaðarkrøvunum.

Hetta verður ikki broytt frá degi til dags; men um vit geva okkum meir far um kappingarførið, veksur sjálvsálitið og realistisk eginvirðing. Hetta eru týðandi partar í virknum söluarbeiði.

Tó haldi eg, at tað almenna má stuðla menningini av okkara söluliðum.

### 8. Landbúnaður

Mjólkarvirkið er komið við øðrum úrdráttum úr mjólk, soleiðis at mjólkin kann brúkast betur. Av tí sama verða færri tilíkar vørur innfluttar. Arbeitt verður eisini við ætlanum um at byggja eitt kjøthús, og hildið verður, at tað kann hava stóran týðning fyri landbúnaðin eins og Mjólkarvirkið hevur havt.

Nýggja jarðarráðið verður nú skipað við 5 limum og kann fara



til verka sambært nýggju jarðarlógini.

Landsstýrið fer at gera eina kunngerð um landbúnaðarráð við umboðum frá vinnuni, sum skal viðgera mál landbúnaðinum viðvíkjandi og ráðgeva landsstýrinum á hesum øki.

Landsstýrið umhugsar í figgjjarlógarviðgerðini at broyta javnvágina í studningsveitanini soleiðis, at meiri stuðul verður veittur arbeiðið, sum er virkað úr føroyskum fóðri.

Ætlanin er eisini at stuðla Skógrøkt Landsins, so hon betur kann fáa tær viðalundirnar í stand aftur, sum fóru so illa í storminum næstsiðsta vetur. Eisini er áhugin vaksandi hjá einstøkum og kommunum at planta vøxtir av ymiskum slagi, og umhugsað verður at geva eina betri tænastu hesum viðvíkjandi.

#### 9. Skatta- og tollmál

Nakrar broytingar eru gjørdar í skatta- og tolllógávuni seinasta árið. Mest hevur hetta verið justeringar, meðan tað enn verður arbeitt við teim størri broytingunum, sum hava týðning fyri búskapargongdina og figgjjarumstøðurnar hjá einstøku borgarunum.

Núverandi progressivi skattastigin og kumulativa uppkrevjingarskipanin eru ikki heppin, hvørki fyri landskassan ella skattaborgaran. Harafturat eru trupulleikar og skeivleikar viðvíkjandi skatting og frádráttum av rentum. Arbeitt verður tí við at broyta skattalógina, og eiga hesar broytingar at snúgva seg um hesi øki:

- a. Lagt verður um til bruttoskattaskipan, t.v.s. at rentufrádrátturin verður so líðandi umlagdur til hækandi skattafri botnmark.
- b. Skattatrystið verður eins frá botnmarkinum og langt upp

á inntøkustigan. Samlaða marginals-kattaprosentið eigur ongantið at fara upp um 50.

Hetta ber eina týðandi skattalækking í sær og hevur tí sum fyriritreyt, at lønarlagið eisini lækkar. Hendan umskipan eigur í samráð við fakfeløgini at vera liðug innan árslok 1990, tí hetta hevur samstundis alstóran týdning fyri framleiðsluvirksemið, kappingarførið, og harvið nóg nógvum arbeiði til allar hendur.

Omanfyri nevndu broytingar fara eisini at hava við sær, at lagaliga skattingin av rentuinntøkum kann halda fram uttan møguleika fyri "rentuspekulatióin".

Viðvikjandi partafeløgum verður arbeitt við uppskoti um, at rentuinntøkur og rentuútreiðslur verða mótroknaðar, áðrenn skatting fer fram.

Tollendurgjald til føroysk idnaðarvirki fer at halda uppat um eitt ella tvey ár.

Hinvegin hevur landsstýrið sett ein arbeiðsbólk at arbeiða við týðandi broytingum av löggávuni um toll- og innflutningsgjöld. Hetta hevur sjálvandi samband við EF-samráðingarnar og møguliga nýggja avtalu við henda felagsskap. Men undir øllum umstøðum skulu vit rokna við, at høvuðsparturin av landskassans inntøkugjöldum verður broyttur til meirvirðisgjald, eisini rópt momsúr. Roknast kann við uppskoti um slíka skipan um eitt ár.

#### 10. Skúlamál

Inntøkur landskassans eru minkandi, tí er neyðugt at vísa stórt sparsemi á útreiðslusíðuni. Skúlaækið, eins og øll onnur øki, má taka sin part av nevndu sparing. Tó eiga vit at leggja so til rættis, at tað ikki rakar ov meint. Landsstýrið arbeiðir við nýggjari ætlan, ið hevur sum setning at

spara mest móguligt, uttan at hetta nerver virkseimið stórvegis.

Ætlanin verður liðug innan stutta tíð, og verður hon viðgjörd saman við fíggjarlógaruppskotinum 1991, ið landsstýrið hevur til viðgerðar.

Rættiliga nógv er hent á skúlaøkinum tey seinastu árinum. Útbúgvingin fyri tey 16 til 19 ára gomlu hevur verið nógv umrødd, og ætlanin er at gera ávísar broytingar innan nevndu útbúgving. Fyri stuttum kom álit, ið mælir til at broyta bygnaðin av HF og studentaskúlanum, so at hesin skúli kann gerast meira tíðarhóskandi.

Landsstýrið hevur ætlanir um at gera nýtt lógaruppskot, grundað á viðgerð av nevnda álit, soleiðis, at nýggja lógin helst fer at virka í skúlaárinum 1991/92.

Álit, ið viðger lærugreinina føroyskt í HF og studentaskúlanum, er somuleiðis lagt fram - og verður tikið til viðgerðar av landsskúlaráðnum og landsstýrinum í næstu framtíð.

Umstøðurnar hjá vinnuskúlunum eru og verða bøttar. Nevnast skal, at í Klaksvík er Tekniski skúlin útbygður, og eru umstøður skúlans munandi betri nú, enn tær hava verið.

Nýggj lóg um maskinskúlaútbúgving er lögð fram av landsstýrinum til tingsins viðgerð.

Samgongan hevur sett sær sum mál at byggja nýggjan maskinskúla. Hetta arbeiði fer í gongd 1. januar 1991. Landsstýrið hevur samráðst við núsitandi stýri fyri maskinskúlan um ætlaðu broytingarnar fyri stýrisskipan skúlans. Stýrið fyri skúlan og landsstýrið hava viðgjørt upplegg um at gera eitt útbúgvingarráð fyri skúlan, sum avloysir núsitandi stýri. Semja er ímillum partarnar um, hvussu hesar reglur

skulu siggja út.

Byggingin av studenta- og HF skúlanum í Eysturoy verður framd, soleiðis sum samgongan setti sær fyri. Væl gongur við arbeiðnum, og alt bendir á, at skúlin gerst helst biligari at byggja, enn frammanundan mett.

#### **Sernámsfrøðiliga ráðgevingin**

Ein av uppgávuunum, landsstýrissamgongan setti sær fyri, var at leggja soleiðis til rættis, at Skúlin á Trøðni í framtíðini gjørdist ein tænaustovnur hjá fólkaskúlanum. Nevndarálitið er gjørt, og kunngerðin um frálæru á hesum øki er samtykt av landsstýrinum og kunngjørd.

Landsstýrið hevur álagt landsskúlafyrisingini at fara undir at leggja komandi skúlaár beinanvegin til rættis.

Uppskot landsstýrisins um at keypa miðhæddina frá "Grunnunum" til Landsmiðstöðina fyri undirvisingaramboð, Skúlabókagrunnin og Bókamiðsøluna hevur løgtingið endaliga samtykt. Landsstýrið arbeiðir í lötuni við at innrætta tann partin, ið ætlaður varð Skúlabókagrunninum at húsast í.

Somuleiðis verður arbeitt við at leggja tað soleiðis til rættis, at eitt størri samstarv verður millum Landsmiðstöðina fyri undirvisingartilfar, Skúlabókagrunnin og Bókamiðsøluna, ið kann bera í sær, at meira fæst burtur úr tí peningi, ið er avsettur á fíggjarlógini til útgávu av føroyskum frálærutilfari.

Áhugin millum manna, at geva út føroyskt frálærutilfar, er stórur. Hetta er galdandi bæði innan fólkaskúlan og teir hægri skúlarnar. Serliga stórur er tørvurin á tilfari innan hægri skúlarnar.

## 11. Mentanarmál

Hóast skerjingar á figggjarlógini, so fara áhugaverdar og spennandi hendingar fram á mentanarøkinum, ið føroyingar kunnu fegnast um.

Føroyingar eiga ikki nógv virðismikil gomul skjøl, men í ár gerast vit rikari. Í august mánaða í ár fáa føroyingar vitjan av svenskum rikisdagslimum og svenska mentamálaráðharranum, ið við sær hava Seyðabrævið, ið teir atla at handa føroyingum.

Danir og norðmenn samráðast í lötuni um at lata gomul skjøl, ið eru frá samrikistiðini undan 1814, sum danir eiga, og sum eru á goymslu í Ríkisskjalasavninum í Keypmannahavn, í varðveitslu hjá norska ríkisskjalasavninum.

Meginparturin av hesum skjølum hevur á einhvønn hátt samband við Noreg. Ein partur av skjølunum hevur tó við Føroyar og føroysk viðurskipti at gera. Hesi skjøl hava visindarlígan og mentanarlígan týðning fyri føroyingar.

Landsstýrið hevur tí vent sær til danskar myndugleikar, um at bera so í bandi, at skjøl, ið hava føroyskan áhuga, verða latin føroyingum. Danir hava sýnt føroysku sjónarmiðunum vælvild, og avtala er gjörd um, hvussu spurningurin kann verða loystur, so at áhugamál føroyinga kunnu verða gingin á mæti.

Landsstýrið hevur somuleiðis borið hetta uppá mál við norska sendiharran í Danmark, nú hann vitjaði Føroyar í summar.

Nakrir stovnar á mentanarøkinum hava vánaligar arbeiðsumstøður sum er. Orsøkin er ofta, at ongar atlanir eru ella hølini ov vánalig. Ávis útbygging á hesum øki - t.d. viðkan av listaskálanum - eigur tí helst at verða framd.

Løgtingið hevur samtykt, at navnalóggávan verður yvirtikin. Landsstýrið hevur boðað dansku myndugleikunum frá, at yvirtøkan verður framd 1. januar 1991. Til ta tíð, skulu vit hava gjørt ta nýggju lógina. Viðkað nevnd er sett at viðgera tað uppskot, ið nevndin, ið sat frammanundan hesari, legði úr hondum.

Landsstýrið arbeiðir við at skapa nýggjar lógir fyri Sjóntvarp Føroya og Útvarp Føroya. Nevndin, ið landsstýrið hevur sett, er komin væl áleiðis við sínum arbeiði - og væntar at leggja álitid fyri landsstýrið í heyst, sum síðani leggur tað í lógarsniði til tingsins viðgerð.

### **Føroyar egið biskupsdømi**

Samráðingar hava verið við dansku ríkismyndugleikarnar um at skipa soleiðis fyri, at føroyingar í framtíðini fáa sitt egnu biskupsdømi.

Arbeitt verður í lötuni við sjálvum lógaruppskotinum, ið skal leggjast fyri tingið, samstundis sum tað skal viðgerast og avgreiðast av danska fólkatínginum.

Nýggjur varabiskupur verður nú valdur, men avgjørt er, at tann, ið valdur verður, gerst biskupur, tá ið lógin um egið biskupsdømi er avgreidd. Átlanin er, at hetta skal verða gjørt innan 1. januar 1991.

### **12. Orkumál**

Landsstýrið hevur veitt figgingarmøguleikar úr Oljugrunninum til útbyggingina av fjarhitaskipan í Suðurstreymoy, sum skal nýta spillhita hjá Sundsverkinum og Brennistöðini á Hjalla.

Orkuráðið arbeiðir við ymiskum kanninum m.a. viðvíkjandi vindorku, streymorku í Vestmannasundi og orkusparing. Landsstýrið fer at viðgera hesi mál, so hvørt úrslit fyriliggja.

### 13. Ferðamannavinna

Nýggj lóg um ferðamannavinnu er samtykt í farnu tingsetu. Tíverri varð lóggávan samtykt so mikið seint, at hon fær ikki ta stóru ávirkan í ár. Nýggja Ferðamannaráðið, sum sambært lógini skal veljast, er ikki valt enn, men verður hetta avgreitt í næstum.

### 14. Almánamál

Landsstýrið hevur sett nevnd at endurskoða alla føroysku almánalóggávuna, og er nevndin farin undir arbeiði sítt.

Skattareglurnar fyri fólka- og avlamispensionistar verða broyttar við gildi frá 1. januar 1991. Eftir nýggju reglunum verður pensiónsgrundupphæddin skattafri.

Skipanin viðvíkjandi barnastyrki er broytt soleiðis, at frádráttur verður veittur í skattinum fyri øll børn upp til 16 ár, og ein upphædd verður goldin fyri børn undir 7 ár, sum ikki eru á barnaansingarstovni.

Raksturin av stovnum undir almánaverkinum fer at verða gjølla kannaður, og fólk verður sett til hetta endamál. Ætlanin við hesum er at fáa eina betri tænanstuveiting, har figgjjarligar sparingar eisini kunnu gerast.

Landsstýrið hevur sett nevnd at endurskoða og nýskipa útbyggingar av røktarheimum og eldraforsorgini. Serliga er hetta gjørt við atliti til útbyggingina í Norðstreymsi, tó eisini fyri framtíðarætlanirnar sum heild. Nevndin er við at verða liðug við arbeiði sítt og verður álitid handað landsstýrinum um stutta tíð.

Røktarheimsbyggingin í Sandoyinni, sum samtykt varð eftir

gomlu skipanini, er farin í gongd og verður væntandi liðug um trý ár.

Farið verður skjótt undir dagheim á Berjabrekku til Andveikraverndina.

Nevndin, sum landsstýrið setti í 1986 at kanna møguleikarnar at flyta ein part av almannaverkinum til kommunurnar, er liðug við arbeiði sitt og hevur handað landsstýrinum álit. Landsstýrið arbeiðir nú viðari við møguleikunum.

Landsstýrið setti í 1989 eina nevnd at gera álit um flutningsskipan fyri brekað. Nevndin hevur handað álitið og landsstýrið fer í næstu framtíð at taka støðu í málinum.

Arbeiðsbólkur hevur endurskoðað útbúgvingarviðurskiftini hjá heimahjálparunum. Hetta arbeiðið er nú liðugt og útbúgvingin verður í framtíðini eftir nýggju skipanini.

Lønarviðurskiftini hjá heimahjálparunum, sum í longri tíð hava verið ógreið og til viðgerðar í samráðingum imillum landsstýrið og Heimahjálparafelagið/Føroya Arbeiðarafelag, eru nú greidd.

Nýggjur sáttmáli kemur í gildi í september 1990.

### 15. Heilsumál

Tað hevur verið svárt fyri heilsuverkið at skula spara eini 15% í rakstrinum afturímóti í fjør. Tó sær út til, at hetta fer at eydnast. Sjúklingarnir hava ikki liðið størvegis undir tí, og eigur starvsfólkið tøkk fyri, at so er.

Nýggja ambulatorið er tikið í nýtslu, og sær tað út til at fara at virka væl. Tað verða eisini munandi færri seingjardagar á sjúkrahúsinum.



Arbeitt hefur verið við at rationalisera og broyta arbeiðs-gongd o.a. soleiðis, at sum minst av tíð og arbeiðsmegi fer til spillis. Hetta hefur partvist eydnast, men hildið verður fram við at arbeiða við hesum, soleiðis at vit kunnu hava eitt so gott heilsuverk sum til ber fyri so rimuligar upphæddir sum gjørligt.

### Sjúkrahúsverkið

Sjúkrahúsverkið var tað øki av teimum stóru, sum álagt varð at spara mest. Alt bendir á, at sjúkrahúsverkið fer at halda figgjarætlanina.

Tá ið havt verður í huga, at sjúkrahúsverkið er eitt tað viðkvæmasta økið, har tað sostatt er eina ringast at spara, so má sigast, at sjúkrahúsverkið er besta dømið um, at sparipolitikkur landsstýrisins er gjørligur.

Tað er ikki ætlan landsstýrisins at spara enn meiri innan sjúkrahúsverkið. Men arbeiðið við at rationalisera og effektivisera innan hetta økið heldur fram. Tá ið so nógv verður spart, er neyðugt, at støðugt eftirlit er við tí lækkaðu figgingini, so at tað verður nýtt til frama fyri sjúklingarnar.

Landsstýrið hefur tí gjørt eina arbeiðsætlan fyri at tryggja ein rakstur, sum ber seg. Fyrirtreytin fyri arbeiðsætlanini er, at samlaða diagnostiska og viðgerðarliga orkan í sjúkrahúsverkinum er ein eind.

Í hesi arbeiðsætlan er sett á stovn ein visitatiónsnevnd innan heiliráð og ein innan skurðviðgerð. Í hvørji visitatiónsnevnd er ein lækni frá hvørjum sjúkrahúsi, ein kommunulækni og ein limur frá sjúkrahússtjóranum. Visitatiónsnevndin hefur sum setning at finna ein skilagóðan hátt at byta sjúklingarnar millum sjúkrahúsini, eisini Ríkishospitalið, at gera avtalur um ráðgevaraskipanir, at samskipa

tólinnkeyp og at meta um nýggjar viðgerðarætlanir. Visitationónsnevndirnar eru so smátt farnar til verka.

Arbeidsætlan landsstýrisins setur sum treyt, at í framtíðar ráðlegging um útbyggingar av sjúkrahúsverkinum verður Lands-sjúkrahúsið centralsjúkrahúsið, sum skal mennast sum slíkt, og taka sær av sergreindum uppgávum. Hini sjúkrahúsini eru blandað sjúkrahús, sum taka sær av akuttum sjúklingum frá heimliga økinum.

Lagt skal verða afturat, at virkseimið hjá teim báðum smærru sjúkrahúsunum verður ikki minkað.

Landsstýrið hevur eisini ætlan um, fyri at minka um seingjardagarnar, at menna tað ambulanta virkseimið. Til ambulanta virkseimi eru fleiri serlæknar neyðugir, enn teir vit hava í dag. Hesir kunnu útvegast og tó ikki kosta meir, um vit umskipa øll núverandi 1. hjálparlæknastørv til yvirlæknastørv.

Tær núverandi sjúkrahúsbyggiætlanirnar hava sin uppruna í einum ráðleggingararbeiði, ið var gjørt fyrst í 80'unum. Tá ið fortreytirnar í dag ikki eru tær somu, fer landsstýrið at steðga byggingini fyríbils, soleiðis at møguleiki verður at endurskoða allar ætlanir um sjúkrahúsbygging.

#### 16. Arbeidsmarknaðarmál

Við tí búskaparligu støðu, samfelagið er komið í, er tað ikki so lægið, at samskiftið hevur verið nógv millum landsstýrið og partarnar á arbeidsmarknaðinum.

Samgongan setti sær fyri at avtaka lóggávuna um at pristalsviðgera lønir. Hetta varð galdandi frá 1. april 1990.

Lóg um vinnusteðg er eisini samtykt.

Lógaruppskot er somuleiðis gjört um at seta arbeiðsrætt á stovn. Í semjuni, sum gjörd varð millum lögmann og umboð fyri fakfeløg hin 25. april 1990, fingur partarnir á arbeiðsmarknaðinum freist til ávikavist 1. september 1990 og 1. mai 1991 at vera lidnir við avtalaða skipan um viðkaðan gerðarrætt/arbeiðsrætt, sum skal hava tilknýti til sáttmálarnar. Landsstýrið biðar sostatt eftir hesum arbeiði, og kemur ikki við nøkrum uppskoti, meðan samráðingarnar fara fram.

Í somu semju frá 25. april 1990 var eisini avtalað, at ein arbeiðsbólkur skuldi verða settur at gera uppskot til skipaða útbúgving av arbeiðsfólki.

Við kunngerð hevur landsstýrið sett eitt arbeiðsmarknaðarráð, sum kann taka øll mál til viðgerðar, sum hava við støðuna á arbeiðsmarknaðinum at gera. Ráðið skal í minsta lagi hava ein fund hvønn ársfjórðing at viðgera gongdina á arbeiðsmarknaðinum.

Landsstýrið hevur valt formann fyri ráðið og feløgin hava annars fingið áheitan um at tilnevna sínar limir.

Arbeitt verður við at gera nýggja yrkisútbúgvingarlóg og er nevnd sett at gera uppskot til broytingar í núverandi lærlingalóg. Átlanin er at leggja lógaruppskotið fyri tingið í hesi tingsetu.

Lógin um samhaldsfastan arbeiðsmarknaðareftirlønargrunn er útsett til 1. januar 1991. Sambært avtalu í samgonguskjalinum verður búskaparliga ávirkanin av hesi skipan kannað og møguleikarnir fyri øðrum pensiónsskipanum lýstir.

Størsta vandamál við minkandi virkseminum, sum gjördist ein fylgja av tí ov stóra virkseminum frammanundan, er arbeiðsloysi. Hóast búskaparligu tálmingina hava vit enn ikki havt tað stóra arbeiðsloysið, men nakað hevur vist seg at verið serliga um vetrarhálvárið. Nøkur nágreinilig uppgerð finnst

ikki og nokur skipað arbeiðsávísing er heldur ikki.

Í áður nevndu fundarfrágreiðing frá 25. apríl 1990 vóru eisini arbeiðsávísing og arbeiðsloysistrygging umrødd, og er ætlanin at partarnir á arbeiðsmarknaðinum gera kanningar av hesum viðurskiftum.

Landsstýrisins politikkur er annars at minka um arbeiðsloysi við at skapa umstøður fyri øktum arbeiðsmøguleikum. Í hesum viðfangi er vert at nevna tað nevndararbeiðið, sum gjørt er til tess at kanna møguleikan fyri at lækka lönir og skatt til frama fyri framleiðsluna í samfelagnum. Hetta verður gjøllari umrøtt undir skattamálum.

#### 17. íbúðamál

Minkandi virkseimið í landinum hevur havt við sær, at húsa- og grundstykkjaprisir eru farnir niður, og at heldur minni verður bygt.

Landsstýrið hevur givið Húsalánsgrunninum loyvi til at taka lán og harvið økja um sitt figgingarføri. Lánstreytirnar hjá grunninum eru eisini broyttar. Møguleikar verða helst skjótt fyri, at vanlig sethúsafigging verður nøktað av lánnum frá Sparikassa og Húsalánsgrunninum.

#### 18. Kommunumál

Tað minkandi virkseimið hevur eisini havt sína ávirkan á kommunurnar. Tær hava færri arbeiði í gongd; men eru annars við í samlaðu iløguætlanini uppá 550 mió. kr. árliga.

Landsstýrið arbeiðir framhaldandi við at leggja ymisk málsøki út til kommunurnar ella samtak av kommunum. Nevnst kunnu málsøki, sum almannamál, byggi- og brunamál, umhvørvismál o.a.

Landsstýrið hevur havt samráðingar við Kommunekredit um uppافتurtøku av lánveitingum til føroyskar kommunur uttan statsveðhald. Hesar samráðingar eru ikki lidnar enn.

### 19. Umhvørvismál

Arbeiðið við at gera umhvørvisverndarlógina meira tíðarhóskandi heldur fram, men tað hevur vist seg, at hetta arbeiðið er truplari enn av fyrstani tíð hildið. Kommunurnar eru við í hesum arbeiði.

Skipanin við bilvraksgrunni er um at verða sett í verk, og átlanin er, at eftir hesi skipan kann tann, sum eigur eitt bilvrak, lata hetta til Interkommunala Renovatións Felagið ella kommunalu Orku- og Brennistøðina í Tórshavn ella fyrítøkuna "Bilupphøgg" í Tórshavn. Tá hetta verður gjørt, fær eigarin kr. 1.000 í hondina og viðkomandi fyrítøka kr. 500 fyri ómakin. Sum fráliður fer hetta uttan iva at bota munandi um umhvørv við um alt landið.

Umsitingin av umhvørvisvernd er nú undir samskiftisdeildini í Tinganesi, sum annars hevur við tøknilig tiltøk at gera.

Landsstýrið hevur góðkent virkseimið hjá felagnum ROY/IRF, sum er ein felagsskapur millum IRF og privatmann. Endamálið er at skapa góðar umstøður fyri at viðgera spillolju - til gagns fyri umhvørv við og helst eisini fyri orkutilfeingið í Føroyum.

Landsstýrið hevur givið nøkur loyvi sambært kap. 5 í umhvørvisverndarlógini, og sum dømi kann nevast loyvið hjá IRF at hava tyrvingarpláss í Oyndarfirði, og við Skarðsá í Bø.

Í fjør varð kunngerð um tjaldingarstöð (camping) sett í gildi, har ásett verður, at bert er loyvt at seta upp tjöld, har grundleggjandi treytirnar - nátthús og vaskihús - eru

til staðar.

Landsstýrið hefur gjørt eina kanning um stöðuna á Sörvágsfirði við yvirliti yvir tær ymisku dálkingarkeldurnar og lutfalsliga árin teirra. Álitið er lagt fyri tingið til kunningar.

Landsstýrið heldur fast við, at umhvørvið her heima eigur at vera betri vart, enn tað er. Hetta eigur at verða gjørt hóast truplar figgjarligar umstøður.

Landsstýrið umhugsar tí at seta á stovn umhvørvisgrunn. Grunnurin er ætlaður at veita stuðul til tiltøk, sum kunnu fremja vernd av umhvørvinum.

Landsstýrið hefur verið virkið á altjóða fundum um umhvørvismál. Serliga viðvikjandi bretska endurvinningarverkinum i Dounreay hefur landsstýrið mótmælt bæði fyri bretsku stjórnini og teim londum, sum ætla at flyta atomburturkast til Norður-Skotlands.

## 20. Samferðslumál

Í tíðum, har almennu útreiðslurnar verða skerðar, er samferðsluøkið tað økið, sum mest kennir fylgjurnar av niðurskurðunum.

Vegarbeiðini eru ikki so nógv, sum áður, men kortini hefur verið roynt at hava tey arbeiði, sum eru í gongd, býtt út á landsins ymisku øki.

Tunnilsarbeiðið í Suðuroynni og á Streymoynni heldur fram, hóast tað er nógv slakari enn áður. Arbeiðið fram til munnan av einum komandi Gásadalsbergholi er í gongd.

Nakrar størri havnabyggingar eru framvegis í gerð, men roknast kann ikki við, at farið verður undir fleiri nýggjar

havnabyggingar fyribils, tí kommunurnar aftra seg við at fara undir slik stórarbeiði við núverandi figgjarumstöðum.

Bæði Strandfaraskip Landsins og Bygdaleiðir merkja figgjartiligu skerjingarnar, men kortini kann sigast, at tænanustøðið framvegis er hampuliga gott.

Smyril er farin í nýggja samferðslurutu til Skotlands, leigaður av privatum skipafelag til farmasigling. Væntandi og vónandi eydnast hetta tiltak til frama fyri bæði føroyskan útflutning og innflutning.

Ferðamannatalið á flogrutunum millum Føroya og útheimin hevur verið minkandi seinasta árið. Kappingin millum Atlantic Airways og Danair er tí eisini harðnað.

P/f Atlantic Airways hevur fingið umfiggjað flogfarið og bætir hetta nakað um figgjarviðurskifti felagsins.

Sum høvuðspartaeigari fylgir landsstýrið við gongdini hjá felagnum og skal eg endurtaka, at føroyska felagið er komið fyri at vera. Hetta snýr seg jú um einasta ferðamannasamband okkara við útheimin 8 mánaðir av árinum.

## 21. Undirgrundin

Nevndin, sum samgongan setti at stíla fyri samráðingum um undirgrundina, hevur sent donsku stjórnini uppskot um eitt sindur broytt kommissorium hjá serkønu arbeiðsnevndini, sum skal halda fram í arbeiðinum og finna eina endaliga loysn.

Samgongan er sinnað at fáa greitt hetta mál skjótt. Eisini tí tað kann gerast aktuelt at geva loyvi til royndarboringar eftir ráevni í undirgrundini.

## 22. Viðurskipti við EF o.a.

Samráðingarnar við EF um ein nýggja handilsskipan eru vorðnar drúgvvari enn væntað.

Í fjør heyst samdust landsstýrið og ríkisstjórnin um, at besta leiðin at ganga í hesum samráðingum var at biðja um eina frihandilsskipan, har allar vørur, ið seldar vórðu partanna millum, vóru tollfriar, tó kanska við einstøkum undantøkum. Vit vildu undir ongum umstøðum lata fiskikvotur afturfyrí tollsømdir fyrí føroyskan fisk.

EF hevði ógvuliga langa tíð um at taka støðu til hetta uppskot. Ikki fyrrenn í april í ár tók Ráðharrastovnurin í EF undir við uppskoti frá EF-nevndini um eina samráðingarheimild, sum kortini er soleiðis orðað, at hon kann umfata bæði eina frihandilsavtalu sum hana, vit ynskja, og eina minni viðgongda handilsskipan, ið EF tykist heldur vilja hava.

Undir vitjan í Brüssel fyrst í mai hevði løgmaður høvi at hitta politiskar talsmenn fyrí EF, ið søgdu seg væl skilja føroysku ynskinum, harimillum, at Føroyar ikki vildu lata sær lynda einans at selja EF rávørur. Tollfrælsið skuldi eisini umfata viðgjørðar vørur.

Síðani hava samráðingar verið á embætismannastigi, higartil í trimum umförum, og verður tað fjórða væntandi um hálvan september.

Tað er einki yvir at dylja, at støðan hjá EF-umboðunum í hesum samráðingum higartil hevur verið eitt vónbrot. Tey uppskot, EF hevur sett fram um tollfrælsi á fiskavörum eru í fleiri týðandi forum avmarkað til nøgdir, ið ikki samsvara við framtíðar tørvin hjá føroysku útflutningsvinnuni.

Kortini hava vit ikki mist alla vón um, at EF skilir tørv



okkara, skilir, at tær handilssømdir, vit bjóða afturimóti, ikki eru heilt týðningarleysar, og eisini skilir sin egna politiska tørv á eini loysn, sum ikki bert teir sjálvir, men eisini vit kunnu liva við.

Landsstýrið roknar sostatt við, at semja fæst við EF um eina frihandilsavtalu, tá ið liður út á heystið, og at hon kann fáast at virka 1. juli 1991.

Landsstýrið er farið undir at fyrireika tær broytingar, ið gerast skulu í føroysku avgjaldsskipanini, til tess at vit kunnu halda okkara part av komandi frihandilsavtaluni.

Tá ið samráðingarnar við EF eru loknar, er ætlanin at samráðast um frihandilsavtalar við EFTA-londini, við tí i hyggju at geva føroyskum vørum so viðar ræsur sum gjørligt í tí umfatandi europeiska búskaparøkinum, ið samráðingarnar millum EF og EFTA miða imóti at stovnseta.

Landsstýrið roynir eisini at fylgja við í samráðingunum millum EF og EFTA um at skapa tað europeiska búskaparøkið, EES. Enn eru hesar samráðingar komnar ógvuliga stutt. Eisini fylgja vit við í tí orðaskifti um viðurskiftini við EF, ið hevur tikið seg upp í hinum Norðurlondunum.

Umframt handilsviðurskifti hevur EF nógv annað samarbeiði. Løgtingssamtyktin um, at Føroyar vera uttanfyri EF stendur við. Men ríkisfelagsskapur okkara við limalandið Danmark ger, at stóða verður at taka til ymiskar týðningarmiklar spurningar í framtíðini. Skipanin av eini politiskari EF unión, um hon verður veruleiki, setur krøv til politiskar avgerðir føroyskumegin.

Rættiliga sannlikt er tað, at EF fer at skipa fyri eini valutaunión, t.v.s. at øll limalondini fáa sama gjaldoyrissvirði. Tá ið vit frammanundan eru í gjaldoyrissamgongu við Danmark, fara vit at vera við í eini slikari gjaldoyrissam-

gongu. Tað fer at seta krøv til skilagóðan føroyskan búskaparpolitikk í framtíðini.

Sum heild fara vit at vera við í einum størri altjóða handilssamskipti og ikki minst aftaná, at alt Eystureuropa letur sínar marknaðir upp, eiga vit at hava eyguni opin fyri øllum solumøguleikum og øðrum samarbeiðsmøguleikum, sum til dømis joint ventures.

Vit eiga ikki at vera ræddir fyri at kanna móguleikar fyri at seta virki á stovn í øðrum londum ella at lata aðrar seta seg niður her á landi.

Heldur ikki eiga vit at visa altjóða fíggingarstovnum burtur í at virka í Føroyum og kanska laga lóggávu okkara til slíkt virksemi.

---

Eitt ár er nú farið síðani núverandi samgonga av Fólkaflokkinum, Sambandsflokkinum og Tjóðveldisflokkinum varð skipað.

Bæði innan- og uttanlands var stórt bilisni um, at ein slík politisk samanrenning kundi fáast í lag. Men hesir flokkar sóu ta álvarsligu støðu, land okkara var komið í, og teir tóku saman hendur við tí endamáli at endurreisa føroyska samfelagið og fyrst og fremst tað búskaparliga og vinnuliga grundarlagið.

Eingin roknaði við, at tað fór at verða lætt, og øll vistu, at tað tók sína tíð. At tað fór at merkjast og kennast í hvørjum króki í samfelagnum, bæði hjá tí einstaka, hjá familjum á bygd og í bý og á arbeiðsplássunum eru øll greið um.

Stór tøk eru tikin hetta árið. Fólkið hevur borið tungar

byrðar, minni pening um hendi, galdið tvungna uppsparing, í ávísuðm fõrum vandi fyrri arbeiðsplássuðm, láns- og kreditt- móguleikarnir hava verið verri og tyngst hefur tað kennst hjá teimum, sum settu búgv hesa seinastu tíðina, meðan grundstykkja- og húsaprisirnir vóru í hæðini orsakað av ovurvirkseminuðm.

Tey tyngstu búskapartiltøkini eru gjørd og tey, sum skulu fáa vinnuna aftur á fõti, eru júst frá hondini. Tey, sum nú skulu fremjast, eru tey, sum aftur spakuliga skulu menna tann privata búskapin, tann hjá einstaklinginuðm og familjuni. Ikki við stórum stuðninguðm og almennum tænaðstuvirksemi, men við eini betri lønar- og skattaskipan.

Vónandi stendur politiska samgongan saman um hetta og vónandi skilir eisini andstøðan, at einki verður vunnið við opportunistiskum orðklúgvári.

Latið okkuðm halda fast við tað, sum vunnið er, latið okkuðm bøta um tað, sum ikki eydnaðist heilt, men tó er ein bati, og latið okkuðm halda fram við at gera tað, sum eftir er, fyrri at endurreisingararbeiðið skal eydnast.

## 11. Mentanarmál

Hóast skerjingar á figggjarlógini, so fara áhugaverdar og spennandi hendingar fram á mentanarøkinum, ið føroyingar kunnu fegnast um.

Føroyingar eiga ikki nógv virðismikil gomul skjøl, men í ár gerast vit rikari. Í august mánaða í ár fáa føroyingar vitjan av svenskum rikisdagslimum og svenska mentamálaráðharranum, ið við sær hava Seyðabrævið, ið teir atla at handa føroyingum.

Danir og norðmenn samráðast í lötuni um at lata gomul skjøl, ið eru frá samrikistiðini undan 1814, sum danir eiga, og sum eru á goymslu í Ríkisskjalasavninum í Keypmannahavn, í varðveitslu hjá norska ríkisskjalasavninum.

Meginparturin av hesum skjølum hevur á einhvønn hátt samband við Noreg. Ein partur av skjølunum hevur tó við Føroyar og føroysk viðurskipti at gera. Hesi skjøl hava visindarlígan og mentanarlígan týðning fyri føroyingar.

Landsstýrið hevur tí vent sær til danskar myndugleikar, um at bera so í bandi, at skjøl, ið hava føroyskan áhuga, verða latin føroyingum. Danir hava sýnt føroysku sjónarmiðunum vælvild, og avtala er gjörd um, hvussu spurningurin kann verða loystur, so at áhugamál føroyinga kunnu verða gingin á mæti.

Landsstýrið hevur somuleiðis borið hetta uppá mál við norska sendiharran í Danmark, nú hann vitjaði Føroyar í summar.

Nakrir stovnar á mentanarøkinum hava vánaligar arbeiðsumstøður sum er. Orsøkin er ofta, at ongar ætlanir eru ella hølini ov vánalig. Ávis útbygging á hesum øki - t.d. viðkan av listaskálanum - eigur tí helst at verða framd.

Løgtingið hevur samtykt, at navnalóggávan verður yvirtikin. Landsstýrið hevur boðað dansku myndugleikunum frá, at yvirtøkan verður framd 1. januar 1991. Til ta tíð, skulu vit hava gjørt ta nýggju lógina. Viðkað nevnd er sett at viðgera tað uppskot, ið nevndin, ið sat frammanundan hesari, legði úr hondum.

Landsstýrið arbeiðir við at skapa nýggjar lógir fyri Sjóntvarp Føroya og Útvarp Føroya. Nevndin, ið landsstýrið hevur sett, er komin væl áleiðis við sínum arbeiði - og væntar at leggja álitid fyri landsstýrið í heyst, sum síðani leggur tað í lógarsniði til tingsins viðgerð.

### **Føroyar egið biskupsdømi**

Samráðingar hava verið við dansku ríkismyndugleikarnar um at skipa soleiðis fyri, at føroyingar í framtíðini fáa sitt egnu biskupsdømi.

Arbeitt verður í lötuni við sjálvum lógaruppskotinum, ið skal leggjast fyri tingið, samstundis sum tað skal viðgerast og avgreiddast av danska fólkatínginum.

Nýggjur varabiskupur verður nú valdur, men avgjørt er, at tann, ið valdur verður, gerst biskupur, tá ið lógin um egið biskupsdømi er avgreidd. Átlanin er, at hetta skal verða gjørt innan 1. januar 1991.

### **12. Orkumál**

Landsstýrið hevur veitt figgingarmøguleikar úr Oljugrunninum til útbyggingina av fjarhitaskipan í Suðurstreymoy, sum skal nýta spillhita hjá Sundsverkinum og Brennistøðini á Hjalla.

Orkuraðið arbeiðir við ymiskum kanninum m.a. viðvikjandi vindorku, streymorku í Vestmannasundi og orkusparing. Landsstýrið fer at viðgera hesi mál, so hvørt úrslit fyriliggja.

### 13. Ferðamannavinna

Nýggj lóg um ferðamannavinnu er samtykt í farnu tingsetu. Tíverri varð lóggávan samtykt so mikið seint, at hon fær ikki ta stóru ávirkan í ár. Nýggja Ferðamannaráðið, sum sambært lógini skal veljast, er ikki valt enn, men verður hetta avgreitt í næstum.

### 14. Almennamál

Landsstýrið hevur sett nevnd at endurskoða alla føroysku almennalóggávuna, og er nevndin farin undir arbeiði sítt.

Skattareglurnar fyri fólka- og avlamispensionistar verða broyttar við gildi frá 1. januar 1991. Eftir nýggju reglunum verður pensjónsgrundupphæddin skattafri.

Skipanin viðvíkjandi barnastyrki er broytt soleiðis, at frádráttur verður veittur í skattinum fyri øll børn upp til 16 ár, og ein upphædd verður goldin fyri børn undir 7 ár, sum ikki eru á barnaansingarstovni.

Raksturin av stovnum undir almennaverkinum fer at verða gjølla kannaður, og fólk verður sett til hetta endamál. Ætlanin við hesum er at fáa eina betri tænanstuveiting, har figgjjarligar sparingar eisini kunnu gerast.

Landsstýrið hevur sett nevnd at endurskoða og nýskipa útbyggingar av røktarheimum og eldraforsorgini. Serliga er hetta gjørt við atliti til útbyggingina í Norðstreymsi, tó eisini fyri framtíðarætlanirnar sum heild. Nevndin er við at verða liðug við arbeiði sítt og verður álitid handað landsstýrinum um stutta tíð.

Røktarheimsbyggingin í Sandoyinni, sum samtykt varð eftir

gomlu skipanini, er farin í gongd og verður væntandi liðug um trý ár.

Farið verður skjótt undir dagheim á Berjabrekku til Andveikraverndina.

Nevndin, sum landsstýrið setti í 1986 at kanna møguleikarnar at flyta ein part av almannaverkinum til kommunurnar, er liðug við arbeiði sitt og hevur handað landsstýrinum álit. Landsstýrið arbeiðir nú viðari við møguleikunum.

Landsstýrið setti í 1989 eina nevnd at gera álit um flutningsskipan fyri brekað. Nevndin hevur handað álitið og landsstýrið fer í næstu framtíð at taka støðu í málinum.

Arbeiðsbólkur hevur endurskoðað útbúgvingarviðurskiftini hjá heimahjálparunum. Hetta arbeiðið er nú liðugt og útbúgvingin verður í framtíðini eftir nýggju skipanini.

Lønarviðurskiftini hjá heimahjálparunum, sum í longri tíð hava verið ógreið og til viðgerðar í samráðingum imillum landsstýrið og Heimahjálparafelagið/Føroya Arbeiðarafelag, eru nú greidd.

Nýggjur sáttmáli kemur í gildi í september 1990.

### 15. Heilsumál

Tað hevur verið svárt fyri heilsuverkið at skula spara eini 15% í rakstrinum afturímóti í fjør. Tó sær út til, at hetta fer at eydnast. Sjúklingarnir hava ikki liðið størvegis undir tí, og eigur starvsfólkið tøkk fyri, at so er.

Nýggja ambulatoriið er tikið í nýtslu, og sær tað út til at fara at virka væl. Tað verða eisini munandi færri seingjardagar á sjúkrahúsinum.

Arbeitt hefur verið við at rationalisera og broyta arbeiðs-gongd o.a. soleiðis, at sum minst av tíð og arbeiðsmegi fer til spillis. Hetta hefur partvist eydnast, men hildið verður fram við at arbeiða við hesum, soleiðis at vit kunnu hava eitt so gott heilsuverk sum til ber fyri so rimuligar upphæddir sum gjørligt.

### Sjúkrahúsverkið

Sjúkrahúsverkið var tað øki av teimum stóru, sum álagt varð at spara mest. Alt bendir á, at sjúkrahúsverkið fer at halda fíggjarætlanina.

Tá ið havt verður í huga, at sjúkrahúsverkið er eitt tað viðkvæmasta økið, har tað sostatt er eina ringast at spara, so má sigast, at sjúkrahúsverkið er besta dømið um, at sparipolitikkur landsstýrisins er gjørligur.

Tað er ikki ætlan landsstýrisins at spara enn meiri innan sjúkrahúsverkið. Men arbeiðið við at rationalisera og effektivisera innan hetta økið heldur fram. Tá ið so nógv verður spart, er neyðugt, at støðugt eftirlit er við tí lækkaðu fígggingini, so at tað verður nýtt til frama fyri sjúklingarnar.

Landsstýrið hefur tí gjørt eina arbeiðsætlan fyri at tryggja ein rakstur, sum ber seg. Fyrirtreytin fyri arbeiðsætlanini er, at samlaða diagnostiska og viðgerðarliga orkan í sjúkrahúsverkinum er ein eind.

Í hesi arbeiðsætlan er sett á stovn ein visitatiónsnevnd innan heiliráð og ein innan skurðviðgerð. Í hvørji visitatiónsnevnd er ein lækni frá hvørjum sjúkrahúsi, ein kommunulækni og ein limur frá sjúkrahússtjóranum. Visitatiónsnevndin hefur sum setning at finna ein skilagóðan hátt at byta sjúklingarnar millum sjúkrahúsini, eisini Ríkishospitalið, at gera avtalur um ráðgevaraskipanir, at samskipa



tólinnkeyp og at meta um nýggjar viðgerðarætlanir. Visitationánevndirnar eru so smátt farnar til verka.

Arbeidsætlan landsstýrisins setur sum treyt, at í framtíðar ráðlegging um útbyggingar av sjúkrahúsverkinum verður Landsjúkrahúsið centralsjúkrahúsið, sum skal mennast sum slíkt, og taka sær av sergreindum uppgávum. Hini sjúkrahúsini eru blandað sjúkrahús, sum taka sær av akuttum sjúklingum frá heimliga økinum.

Lagt skal verða afturat, at virkseimið hjá teim báðum smærru sjúkrahúsunum verður ikki minkað.

Landsstýrið hevur eisini ætlan um, fyri at minka um seingjardagarnar, at menna tað ambulanta virkseimið. Til ambulanta virkseimi eru fleiri serlæknar neyðugir, enn teir vit hava í dag. Hesir kunnu útvegast og tó ikki kosta meir, um vit umskipa øll núverandi 1. hjálparlæknastørv til yvirlæknastørv.

Tær núverandi sjúkrahúsbyggingarætlanirnar hava sin uppruna í einum ráðleggingararbeiði, ið var gjørt fyrst í 80'unum. Tá ið fortreytirnar í dag ikki eru tær somu, fer landsstýrið at steðga byggingini fyríbils, soleiðis at møguleiki verður at endurskoða allar ætlanir um sjúkrahúsbygging.

#### 16. Arbeidsmarknaðarmál

Við tí búskaparligu støðu, samfelagið er komið í, er tað ikki so lægið, at samskiftið hevur verið nógv millum landsstýrið og partarnar á arbeidsmarknaðinum.

Samgongan setti sær fyri at avtaka lóggávuna um at pristalsviðgera lönir. Hetta varð galdandi frá 1. april 1990.

Lóg um vinnusteðg er eisini samtykt.

Lógaruppskot er somuleiðis gjört um at seta arbeiðsrætt á stovn. Í semjuni, sum gjörd varð millum lögmann og umboð fyrri fakfeløg hin 25. april 1990, fingur partarnir á arbeiðsmarknaðinum freist til ávikavist 1. september 1990 og 1. mai 1991 at vera lidnir við avtalaða skipan um viðkaðan gerðarrætt/arbeiðsrætt, sum skal hava tilknýti til sáttmálarnar. Landsstýrið biðar sostatt eftir hesum arbeiði, og kemur ikki við nøkrum uppskoti, meðan samráðingarnar fara fram.

Í somu semju frá 25. april 1990 var eisini avtalað, at ein arbeiðsbólkur skuldi verða settur at gera uppskot til skipaða útbúgving av arbeiðsfólki.

Við kunngerð hevur landsstýrið sett eitt arbeiðsmarknaðarráð, sum kann taka øll mál til viðgerðar, sum hava við støðuna á arbeiðsmarknaðinum at gera. Ráðið skal í minsta lagi hava ein fund hvønn ársfjórðing at viðgera gongdina á arbeiðsmarknaðinum.

Landsstýrið hevur valt formann fyrri ráðið og feløginu hava annars fingið áheitan um at tilnevna sínar limir.

Arbeitt verður við at gera nýggja yrkisútbúgvingarlóg og er nevnd sett at gera uppskot til broytingar í núverandi lærlingalóg. Átlanin er at leggja lógaruppskotið fyrri tingið í hesi tingsetu.

Lógin um samhaldsfastan arbeiðsmarknaðareftirlønargrunn er útsett til 1. januar 1991. Sambært avtalu í samgonguskjalinum verður búskaparliga ávirkanin av hesi skipan kannað og møguleikarnir fyrri øðrum pensiónsskipanum lýstir.

Størsta vandamál við minkandi virkseminum, sum gjördist ein fylgja av tí ov stóra virkseminum frammanundan, er arbeiðsloysi. Hóast búskaparligu tálmingina hava vit enn ikki havt tað stóra arbeiðsloysið, men nakað hevur vist seg at verið serliga um vetrarhálvárið. Nøkur nágreinilig uppperð finnast

ikki og nokur skipað arbeiðsávísing er heldur ikki.

Í áður nevndu fundarfrágreiðing frá 25. apríl 1990 vóru eisini arbeiðsávísing og arbeiðsloysistrygging umrødd, og er ætlanin at partarnir á arbeiðsmarknaðinum gera kanningar av hesum viðurskiftum.

Landsstýrisins politikkur er annars at minka um arbeiðsloysi við at skapa umstøður fyri øktum arbeiðsmøguleikum. Í hesum viðfangi er vert at nevna tað nevndararbeiðið, sum gjørt er til tess at kanna møguleikan fyri at lækka lönir og skatt til frama fyri framleiðsluna í samfelagnum. Hetta verður gjøllari umrøtt undir skattamálum.

#### 17. íbúðamál

Minkandi virkseimið í landinum hevur havt við sær, at húsa- og grundstykkjaprisir eru farnir niður, og at heldur minni verður bygt.

Landsstýrið hevur givið Húsalánsgrunninum loyvi til at taka lán og harvið økja um sitt figgingarføri. Lánstreytirnar hjá grunninum eru eisini broyttar. Møguleikar verða helst skjótt fyri, at vanlig sethúsafigging verður nøktað av lánnum frá Sparikassa og Húsalánsgrunninum.

#### 18. Kommunumál

Tað minkandi virkseimið hevur eisini havt sína ávirkan á kommunurnar. Tær hava færri arbeiði í gongd; men eru annars við í samlaðu iløguætlanini uppá 550 mió. kr. árliga.

Landsstýrið arbeiðir framhaldandi við at leggja ymisk málsøki út til kommunurnar ella samtak av kommunum. Nevnst kunnu málsøki, sum almannamál, byggi- og brunamál, umhvørvismál o.a.

Landsstýrið hevur havt samráðingar við Kommunekredit um uppافتurtøku av lánveitingum til føroyskar kommunur uttan statsveðhald. Hesar samráðingar eru ikki lidnar enn.

### 19. Umhvørvismál

Arbeiðið við at gera umhvørvisverndarlógina meira tíðarhóskandi heldur fram, men tað hevur vist seg, at hetta arbeiðið er truplari enn av fyrstani tíð hildið. Kommunurnar eru við í hesum arbeiði.

Skipanin við bilvraksgrunni er um at verða sett í verk, og átlanin er, at eftir hesi skipan kann tann, sum eigur eitt bilvrak, lata hetta til Interkommunala Renovatións Felagið ella kommunalu Orku- og Brennistøðina í Tórshavn ella fyrítøkuna "Bilupphøgg" í Tórshavn. Tá hetta verður gjørt, fær eigarin kr. 1.000 í hondina og viðkomandi fyrítøka kr. 500 fyri ómakin. Sum fráliður fer hetta uttan iva at bota munandi um umhvørvið um alt landið.

Umsitingin av umhvørvisvernd er nú undir samskiftisdeildini í Tinganesi, sum annars hevur við tøknilig tiltøk at gera.

Landsstýrið hevur góðkent virkseimið hjá felagnum ROY/IRF, sum er ein felagsskapur millum IRF og privatmann. Endamálið er at skapa góðar umstøður fyri at viðgera spillolju - til gagns fyri umhvørvið og helst eisini fyri orkutilfeingið í Føroyum.

Landsstýrið hevur givið nøkur loyvi sambært kap. 5 í umhvørvisverndarlógini, og sum dømi kann nevast loyvið hjá IRF at hava tyrvingarpláss í Oyndarfirði, og við Skarðsá í Bø.

Í fjør varð kunngerð um tjaldingarstöð (camping) sett í gildi, har ásett verður, at bert er loyvt at seta upp tjöld, har grundleggjandi treytirnar - nátthús og vaskihús - eru

til staðar.

Landsstýrið hefur gjørt eina kanning um stöðuna á Sörvágsfirði við yvirliti yvir tær ymisku dálkingarkeldurnar og lutfalsliga árin teirra. Álitið er lagt fyri tingið til kunningar.

Landsstýrið heldur fast við, at umhvørvið her heima eigur at vera betri vart, enn tað er. Hetta eigur at verða gjørt hóast truplar figgjarligar umstøður.

Landsstýrið umhugsar tí at seta á stovn umhvørvisgrunn. Grunnurin er ætlaður at veita stuðul til tiltøk, sum kunnu fremja vernd av umhvørvinum.

Landsstýrið hefur verið virkið á altjóða fundum um umhvørvismál. Serliga viðvikjandi bretska endurvinningarverkinum i Dounreay hefur landsstýrið mótmælt bæði fyri bretsku stjórnini og teim londum, sum ætla at flyta atomburturkast til Norður-Skotlands.

## 20. Samferðslumál

Í tíðum, har almennu útreiðslurnar verða skerðar, er samferðsluøkið tað økið, sum mest kennir fylgjurnar av niðurskurðunum.

Vegarbeiðini eru ikki so nógv, sum áður, men kortini hefur verið roynt at hava tey arbeiði, sum eru í gongd, býtt út á landsins ymisku øki.

Tunnilsarbeiðið í Suðuroynni og á Streymoynni heldur fram, hóast tað er nógv slakari enn áður. Arbeiðið fram til munnan av einum komandi Gásadalsbergholi er í gongd.

Nakrar størri havnabyggingar eru framvegis í gerð, men roknast kann ikki við, at farið verður undir fleiri nýggjar

havnabyggingar fyribils, tí kommunurnar aftra seg við at fara undir slik stórarbeiði við núverandi figgjarumstöðum.

Bæði Strandfaraskip Landsins og Bygdaleiðir merkja figgjarligu skerjingarnar, men kortini kann sigast, at tænanustøðið framvegis er hampuliga gott.

Smyril er farin í nýggja samferðslurutu til Skotlands, leigaður av privatum skipafelag til farmasigling. Væntandi og vónandi eydnast hetta tiltak til frama fyri bæði føroyskan útflutning og innflutning.

Ferðamannatalið á flogrutunum millum Føroya og útheimin hevur verið minkandi seinasta árið. Kappingin millum Atlantic Airways og Danair er tí eisini harðnað.

P/f Atlantic Airways hevur fingið umfiggjað flogfarið og bótir hetta nakað um figgjarviðurskifti felagsins.

Sum høvuðspartaeigari fylgir landsstýrið við gongdini hjá felagnum og skal eg endurtaka, at føroyska felagið er komið fyri at vera. Hetta snýr seg jú um einasta ferðamannasamband okkara við útheimin 8 mánaðir av árinum.

## 21. Undirgrundin

Nevndin, sum samgongan setti at stíla fyri samráðingum um undirgrundina, hevur sent donsku stjórnini uppskot um eitt sindur broytt kommissorium hjá serkønu arbeiðsnevndini, sum skal halda fram í arbeiðinum og finna eina endaliga loysn.

Samgongan er sinnað at fáa greitt hetta mál skjótt. Eisini tí tað kann gerast aktuelt at geva loyvi til royndarboringar eftir ráevni í undirgrundini.

## 22. Viðurskipti við EF o.a.

Samráðingarnar við EF um ein nýggja handilsskipan eru vorðnar drúgvvari enn væntað.

Í fjør heyst samdust landsstýrið og ríkisstjórnin um, at besta leiðin at ganga í hesum samráðingum var at biðja um eina frihandilsskipan, har allar vørur, ið seldar vórðu partanna millum, vóru tollfriar, tó kanska við einstøkum undantøkum. Vit vildu undir ongum umstøðum lata fiskikvotur afturfyrí tollsømdir fyrí føroyskan fisk.

EF hevði ógvuliga langa tíð um at taka støðu til hetta uppskot. Ikki fyrrenn í april í ár tók Ráðharrastovnurin í EF undir við uppskoti frá EF-nevndini um eina samráðingarheimild, sum kortini er soleiðis orðað, at hon kann umfata bæði eina frihandilsavtalu sum hana, vit ynskja, og eina minni viðgongda handilsskipan, ið EF tykist heldur vilja hava.

Undir vitjan í Brüssel fyrst í mai hevði lögmaður høvi at hitta politiskar talsmenn fyrí EF, ið søgdu seg væl skilja føroysku ynskinum, harimillum, at Føroyar ikki vildu lata sær lynda einans at selja EF rávørur. Tollfrælsið skuldi eisini umfata viðgjørðar vørur.

Síðani hava samráðingar verið á embætismannastigi, higartil í trimum umförum, og verður tað fjórða væntandi um hálvan september.

Tað er einki yvir at dylja, at støðan hjá EF-umboðunum í hesum samráðingum higartil hevur verið eitt vónbrot. Tey uppskot, EF hevur sett fram um tollfrælsi á fiskavörum eru í fleiri týðandi forum avmarkað til nøgdir, ið ikki samsvara við framtíðar tørvin hjá føroysku útflutningsvinnuni.

Kortini hava vit ikki mist alla vón um, at EF skilir tørv

okkara, skilir, at tær handilssømdir, vit bjóða afturimóti, ikki eru heilt týðningarleysar, og eisini skilir sín egna politiska tørv á eini loysn, sum ikki bert teir sjálvir, men eisini vit kunnu liva við.

Landsstýrið roknar sostatt við, at semja fæst við EF um eina frihandilsavtalu, tá ið liður út á heystið, og at hon kann fáast at virka 1. juli 1991.

Landsstýrið er farið undir at fyrireika tær broytingar, ið gerast skulu í føroysku avgjaldsskipanini, til tess at vit kunnu halda okkara part av komandi frihandilsavtaluni.

Tá ið samráðingarnar við EF eru loknar, er ætlanin at samráðast um frihandilsavtalar við EFTA-londini, við tí i hyggju at geva føroyskum vørum so viðar ræsur sum gjørligt í tí umfangandi europeiska búskaparøkinum, ið samráðingarnar millum EF og EFTA miða imóti at stovnseta.

Landsstýrið roynir eisini at fylgja við í samráðingunum millum EF og EFTA um at skapa tað europeiska búskaparøkið, EES. Enn eru hesar samráðingar komnar ógvuliga stutt. Eisini fylgja vit við í tí orðaskifti um viðurskiftini við EF, ið hevur tikið seg upp í hinum Norðurlondunum.

Umframt handilsviðurskifti hevur EF nógv annað samarbeiði. Løgtingssamtyktin um, at Føroyar vera uttanfyri EF stendur við. Men ríkisfelagsskapur okkara við limalandið Danmark ger, at støða verður at taka til ymiskar týðningarmiklar spurningar í framtíðini. Skipanin av eini politiskari EF unión, um hon verður veruleiki, setur krøv til politiskar avgerðir føroyskumegin.

Rættiliga sannlikt er tað, at EF fer at skipa fyri eini valutaunión, t.v.s. at øll limalondini fáa sama gjaldoyrissvirði. Tá ið vit frammanundan eru í gjaldoyrissamgongu við Danmark, fara vit at vera við í eini slikari gjaldoyrissam-



gongu. Tað fer at seta krøv til skilagóðan føroyskan búskaparpolitikk í framtíðini.

Sum heild fara vit at vera við í einum størri altjóða handilssamskipti og ikki minst aftaná, at alt Eystureuropa letur sínar marknaðir upp, eiga vit at hava eyguni opin fyri øllum solumøguleikum og øðrum samarbeiðsmøguleikum, sum til dømis joint ventures.

Vit eiga ikki at vera ræddir fyri at kanna móguleikar fyri at seta virki á stovn í øðrum londum ella at lata aðrar seta seg niður her á landi.

Heldur ikki eiga vit at visa altjóða fíggingarstovnum burtur í at virka í Føroyum og kanska laga lóggávu okkara til slíkt virksemi.

---

Eitt ár er nú farið síðani núverandi samgonga av Fólkaflokkinum, Sambandsflokkinum og Tjóðveldisflokkinum varð skipað.

Bæði innan- og uttanlands var stórt bilisni um, at ein slík politisk samanrenning kundi fáast í lag. Men hesir flokkar sóu ta álvarsligu støðu, land okkara var komið í, og teir tóku saman hendur við tí endamáli at endurreisa føroyska samfelagið og fyrst og fremst tað búskaparliga og vinnuliga grundarlagið.

Eingin roknaði við, at tað fór at verða lætt, og øll vistu, at tað tók sína tíð. At tað fór at merkjast og kennast í hvørjum króki í samfelagnum, bæði hjá tí einstaka, hjá familjum á bygd og í bý og á arbeiðsplássunum eru øll greið um.

Stór tøk eru tikin hetta árið. Fólkið hevur borið tungar

byrðar, minni pening um hendi, goldið tvungna uppsparing, í ávísuðm fõrum vandi fyrri arbeiðsplássuðm, láns- og kreditt- móguleikarnir hava verið verri og tyngst hefur tað kennst hjá teimum, sum settu búgv hesa seinastu tíðina, meðan grundstykkja- og húsaprisirnir vóru í hæðini orsakað av ovurvirkseminuðm.

Tey tyngstu búskapartiltøkini eru gjørð og tey, sum skulu fáa vinnuna aftur á fõti, eru júst frá hondini. Tey, sum nú skulu fremjast, eru tey, sum aftur spakuliga skulu menna tann privata búskapin, tann hjá einstaklinginuðm og familjuni. Ikki við stórum stuðninguðm og almennum tænaðstuvirksemi, men við eini betri lønar- og skattaskipan.

Vónandi stendur politiska samgongan saman um hetta og vónandi skilir eisini andstöðan, at einki verður vunnið við opportunistiskum orðklúgvári.

Latið okkuðm halda fast við tað, sum vunnið er, latið okkuðm bøta um tað, sum ikki eydnaðist heilt, men tó er ein bati, og latið okkuðm halda fram við at gera tað, sum eftir er, fyrri at endurreisingararbeiðið skal eydnast.